



REPUBLIKA HRVATSKA
REPUBBLICA DI CROAZIA



ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA



Upravni odjel za kulturu
Assessorato alla cultura

Novigrad-Cittanova, Mlinska/Via del Mulino 4b

tel.052/742-330, fax: 052/742-332

Labin, G. Martinuzzi 2

tel.052/429-987, fax: 052/429-997

Pula-Pola, Riva 8

tel.052/351-472, fax: 351-477

Klasa : 023-01/10-01/37

Urbroj: 2163/1-21/1-11-3

Labin, 01.03.2012.

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA
ŽUPAN
Putem
Stručne službe za poslove Skupštine
Dršćevka 3, 52000 Pazin

Predmet: Prijedlog Zaključka o prihvaćanju Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije-Regione Istriana za 2011.g. -dostavlja se

U privitku dostavljamo predmetni akt na daljnje postupanje.

S poštovanjem

Pročelnik:
Vladimir Torbica prof.

Privitak:

Prijedlog Zaključka o prihvaćanju Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu istarske županije-Regione Istriana za 2011.g.



Temeljem članka 65. točke 23. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09) Župan Istarske županije razmatrajući Izvješće o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije za 2011. godinu, dana 06. ožujka 2012. godine donosi

Z A K L J U Č A K
o prihvatanju Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu
Istarske županije za 2011. godinu.

1. Prihvaća se Izvješće o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije za 2011. godinu, te isti čini sastavni dio ovog Zaključka.

2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 023-01/12-01/13
URBROJ: 2163/1-01/8-12-2
Pula, 06. ožujka 2012.

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA

ŽUPAN
Ivan Jakovčić

Dostaviti:

- 1. UO za kulturu IŽ,*
- 2. Pismohrana, ovdje*

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka o prihvaćanju Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije-Regione Istriana za 2011.g. sadržan je u članku 65. stavku 1. točki 23. Statuta Istarske županije-Regione Istriana („Službene novine Istarske županije“ broj 10/09) kojim je propisano da Župan Istarske županije-Regione Istriana usmjerava djelovanje te nadzire rad upravnih tijela i službi Županije u obavljanju poslova u samoupravnom djelokrugu.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM

Ovim Zaključkom prihvaća se Izvješće o radu Upravnog odjela za kulturu za 2011.g.odnosno potvrđuje rad ovog Upravnog odjela u spomenutom razdoblju, sa svim konkretnim aktivnostima i rezultatima realiziranim u tome vremenu. Izvješće o radu sačinjeno je sukladno odredbama i zahtjevima sustava ISO 9001:2000.

III. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA

U prilogu se pored Izvješća o radu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije-Regione Istriana dostavlja i prijedlog Zaključka Župana Istarske županije-Regione Istriana o prihvaćanju Izvješća.

IV. POTREBNA FINACIJSKA SREDSTVA

Za usvajanje prijedloga Zaključka nisu potrebna dodatna financijska sredstva.

IZVJEŠĆE O RADU Upravni odjel za kulturu U GODINI 2011

1. OCJENA PROČELNICE O RADU UPRAVNOG ODJELA

Upravni odjel za kulturu Istarske županije-Regione Istriana obavlja stručne i analitičke poslove gospodarenja ustanovama u vlasništvu županije, obavlja poslove iz nadležnosti županije za oblast kulture, usklađuje razvitak asocijacija amaterizma, drugih organizacija, udruga, matica i drugih pravnih subjekata koji su od važnosti za područje županije kao cjeline, koordinira poslove ustanova i drugih pravnih subjekata, predlaže i realizira projekte koji se financiraju iz fondova Europske unije, surađuje i koordinira projekte sa jedinicama lokalne samouprave (gradovi i općine) i Ministarstvom kulture te obavlja druge poslove sukladno zakonu, aktima županijske skupštine i župana i njihovih radnih tijela. Prema broječanim pokazateljima i kvaliteti rada ukupna ocjena rada je ODLIČAN. Program rada Upravnog odjela za 2011.g. je izvršen u najvišem mogućem opsegu i u zadanim rokovima. U tijeku godine bilo je i mnoštvo dodatnih obveza i zadataka koje nije bilo moguće unaprijed planirati, a koji su uspješno izvršeni u zadanim rokovima. Pročelnik: Vladimir Torbica prof.

2. ORGANIZACIJSKA I FUNKCIONALNA STRUKTURA UPRAVNOG ODJELA/SLUŽBE

IME	PREZIME	FUNKCIJA
VLADIMIR	TORBICA	PROČELNIK UPRAVNOG ODJELA
ESTER	DUIĆ	VIŠI SAVJETNIK ZA PRAVNE POSLOVE
EDA	GRIPARIĆ	VIŠI SAVJETNIK ZA EKONOMSKE POSLOVE
SANDRA	ILIĆ	VIŠI STRUČNI SURADNIK ZA MEĐUNARODNU SURADNJU
ROBERTA	DUBAC	ADMINISTRATIVNI TAJNIK
IVA	ŠEGOTA	VIŠI STRUČNI SURADNIK ZA MEĐUNARODNE PROJEKTE

3. ADMINISTRATIVNI POKAZATELJI

3.1. ZAPRIMLJENI PREDMETI, ARHIVIRANI I RIJEŠENI PREDMETI

Klasifikacijska oznaka	Zaprimljeni	Arhivirani
Neupravni		
012-03/11-01/ - STATUTI	3	3
023-01/11-01/ - OPĆENITO	82	71
023-02/11-01/ - DRŽAVNI ORGANI I UPRAVE	2	2
035-01/11-01/ - OPĆENITO	1	1
035-02/11-01/ - KLASIF. OZNAKE I URBROJEVI	1	1
036-01/11-01/ - OPĆENITO	1	1

100-01/11-01/ - OPĆENITO	1	1
350-01/11-01/ - OPĆENITO O PROST. PLANIRANJU	1	1
400-01/11-01/ - OPĆENITO	2	2
400-04/11-01/ - PERIODIČNI OBRAČUNI	1	1
400-08/11-01/ - FINANCIJE-OPĆENITO	1	0
401-03/11-01/ - OPĆENITO	2	2
610-01/11-01/ - MANIFESTACIJE, KOMEMORACIJE I ŽALOSTI - OPĆENITO	5	4
610-02/11-01/ - KULTURNE MANIFESTACIJE	1	0
612-01/11-01/ - OPĆENITO O KULTURI	414	272
612-06/11-01/ - OPĆENITO	14	10
612-08/11-01/ - ZAŠTITA KULTURNIH DOBARA	7	4
612-10/11-01/ - IZDAVAČKO-NOVINSKA DJELATNOST	110	90
900-01/11-01/ - OPĆENITO O DOMAĆOJ SURADNJI	1	1
900-03/11-01/ - SURADNJA OPĆINA, GRADOVA I ŽUPANIJA	1	1
910-01/11-01/ - PRIJATELJSKA SURADNJA S INOZEMSTVOM-OPĆENITO	3	3
Ukupno za Neupravni	654	471
UP/I		
UP/I-080-07/11-01/ - OCJENJIVANJE RADA RADNIKA U ORGANIMA	5	5
UP/I-113-03/11-01/ - ZAHTEJEV ZA GODIŠNJI ODMOR	5	5
Ukupno za UP/I	10	10

Veći dio predmeta u klasi 612-01 i 612-10 nije arhivirano jer se predmeti odnose na Program javnih potreba u kulturi za 2012. godinu te će se programi istih realizirati tokom i do kraja 2012.

4. REALIZACIJA NEPOSREDNIH ZADATAKA/OCJENA PROVEDENIH PLANIRANIH AKTIVNOSTI

CILJ / ZADATAK	
A.Stručan i kvalitetan rad institucija u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana	
1.Stručno i financijsko praćenje rada ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana	Realiziran: U potpunosti

Programi „skupljanja, čuvanja i istraživanja kulturnih dobara te izložbeni i pedagoški programi“ muzeja čiji je osnivač Istarska županija su uspješno provedeni. U 2011. g. dogotovljena je rekonstrukcija zgrade „barunova palača“ u Pićnu za potrebe Centra za nematerijalnu kulturu Istre pri Etnografskom muzeju Istre, a zapošljavanjem kustosa Centar je u 2011. g. počeo sa radom. Radi osiguranja prostornih uvjeta rada Muzeja suvremene umjetnosti Istre tijekom 2011. g. nastavljeni su radovi na sanaciji i adaptaciji prostora „stare tiskare“ u Puli. Otkupom povijesne zbirke starih razglednica i fotografija grada Pule i Brijuna i otkupom ostavštine književnice Tatijane Arambašin Slišković obogaćene su zbirke Povijesnog muzeja Istre, a otkupom radova po ocjeni stručnog tijela pri Muzeju suvremene umjetnosti Istre obogaćen je fundus istog. Suradnja istarskih muzeja provodila se u 2011. g. kroz aktivnosti programa Tjedan muzeja te pripremom izložbe o prehrani od prapovijesti do danas .

2. Analiza rada i poslovanja ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana

Realiziran: U potpunosti

Rad ustanova kontinuirano se analizira, zajednički se utvrđuju potrebe te načini i vremenski tijek zadovoljavanja istih. Zapošljavanjem Višeg savjetnika za pravne poslove u ovom Upravnom odjelu stvorili su se uvjeti za pružanje pravne pomoći ustanovama tako da su tijekom izvještajne godine sve ustanove donijele Odluke o izmjenama i dopunama Statuta te nove Pravilnike o radu koji su usklađeni sa odredbama sklopljenog Kolektivnog ugovora. Ustanovama su dostavljani pravni naputci u svezi primjene pojedinih pravnih propisa s posebnim naglaskom na Zakon o ustanovama, Zakon o muzejima, Zakon o radu i Zakon o javnoj nabavi. Davanjem pravnih savjeta ustanovama doprinijelo se zakonitom i efikasnijem djelovanju istih.

3. Definiranje srednjoročnih i godišnjih ciljeva rada ustanova čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana

Realiziran: Djelomično

U cilju što kvalitetnijeg gospodarenja ustanovama kulture čiji je osnivač Istarska županija-Regione Istriana, zajednički se utvrđuju godišnji i srednjoročni programi rada ustanova i koordinira njihova provedba. Potrebno je dogotoviti donošenje srednjoročnih programa

B. Kvalitetan rad udruga u kulturi od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana

1. Stručno i financijsko praćenje rada udruga od interesa za Istarsku županiju - Regione Istriana

Realiziran: U potpunosti

Upravni odjel usklađuje razvitak asocijacija amaterizma, drugih organizacija, udruga, matica i drugih pravnih subjekata koji su od važnosti za područje županije u cjelini te sukladno tome stručno i financijski prati rad udruga

2. Analiza rada udruga od interesa za Istarsku županiju - Regione Istriana

Realiziran: U potpunosti

Poslovanje udruga od interesa za Istarsku županiju-Regione Istriana kontinuirano se analizira, zajednički se utvrđuju potrebe te načini i vremenski tijek zadovoljavanja istih. Zapošljavanjem Višeg savjetnika za pravne poslove u ovom Upravnom odjelu stvorili su se uvjeti za pružanje pravne pomoći udrugama čime se doprinijelo zakonitosti u postupanju te efikasnosti u njihovu djelovanju.

3.Poticanje programa rada udruga u funkciji ostvarenja ciljeva Istarske kulturne strategije - Strategia culturale istriana	Realiziran: U potpunosti
Implementacija pojedinih aktivnosti u odnosu na ostvarenje cilja se kontinuirano prati,a na 3.Saboru kulture koji je bio je posvećen srednjoročnoj evaluaciji Istarske kulturne strategije posebno su istaknute aktivnosti vezane uz osnivanje zajednice KUD-ova prema zadatku podrške kulturno umjetničkom amaterizmu te rad županijskog portala za kulturu -Kulturistra putem kojeg se stvara baza podataka o svim akterima u kulturi,kulturnim događajima ,međunarodnim natječajima i potencijalnim međunarodnim partnerima.	
C.Uključenost kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija od interesa za županiju u Programu javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana, te osiguranje sredstava u Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za njihovu provedbu i provedba ostalih programa od važnosti za Istarsku županiju - Regione Istriana	
1.Provedba Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2011. g.	Realiziran: U potpunosti
Program javnih potreba u kulturi uključuje kulturne djelatnosti i poslove,akcije i manifestacije od interesa za županiju, te sredstva za njihovo provođenje. Sredstva za provedbu pojedinih projekata se korisnicima doznaju sukladno Ugovoru o namjenskom korištenju sredstava. Korisnici sredstava su dužni Upravnom odjelu dostaviti Izvješće o izvršenju programa i namjenskom utrošku sredstava. Aktivnosti iz Programa javnih potreba u kulturi za 2011.g. izvršene su u skladu s planiranim. Napredak je u praćenju provedbe programa i kvaliteti izvještavanja. Programi su odgovarajuće promovirani i medijski popraćeni što korisnici sredstava dokumentiraju priložima uz izvješća o provedbi programa	
2.Obilježavanje 150.godišnjice Istarskog Sabora	Realiziran: U potpunosti
Programom obilježavanja osnutka Istarskog pokrajinskog sabora nastojala su se javnosti približiti društvena, politička i gospodarska prošlost Istre.U sklopu programa provedene su slijedeće aktivnosti:1.Početak digitalizacije i omogućavanje pristupa putem interneta službenih listova Zemaljskog sabora Markrofovije Istre;2.Uredništvo Istrapedije provelo je akciju obogaćivanja istarske enciklopedije studentskim radovima;3.U zgradi Istarske sabornice u Poreču otvoren je jedan od 6 info-centara predviđenih projektom "Revitas"; 4.U cilju populariziranja zavičajne nastave organiziran je kviz "Krasna zemlja"; 5.Zavičajni muzej Poreštine i Istarsko povijesno društvo organizirali su međunarodni znanstveni skup ;6.U zgradi Istarske sabornice u Poreču Povijesni muzej Istre je izložbom "Perom i šakom" približio javnosti život u Istri u vrijeme djelovanja Istarskog sabora ;7.Zavičajni muzej Poreštine i Humaniora d.o.o iz Zagreba objavili su i predstavili publikaciju o povijesti Istarskog sabora	
3.Organizacija 3. Sabora kulture	Realiziran: U potpunosti
U Puli se 8.travnja 2011.g.održao 3.Sabor kulture u Istri.Bio je posvećen srednjoročnoj evaluaciji Istarske kulturne strategije sa ciljem utvrđivanja valjanosti temelja na kojima počiva strategija, usporedbe očekivanih sa stvarnim rezultatima, te radi poduzimanja korektivnih aktivnosti potrebnih za ostvarenje ciljeva.Na Trećem su saboru doneseni slijedeći zaključci :1.Istarska županija -Regione Istriana donijeti će operativni plan za provedbu IKS-a ;2.Aktivirati će se Istarska kulturna agencija sa ciljem koordinacije međunarodne i intersektorske suradnje te pružanju usluga pri kandidiranju projekata za fondove EU-a;3.Stvoriti će se istarski kulturni proizvod sastavljen od mozaika različitih produkcija ;4.Informacijski servis Kulturistra osnažiti će se kadrovski i financijski kako bi mogao uspješnije odgovoriti na nove zahtjeve financiranja i informiranja;5.Ocjenjivanje kulturnih vijeća nadograditi će se sustavom bodovanja.	
4.Implementacija Istarske kulturne strategije - Strategia culturale istriana	Realiziran: U potpunosti

Istarska kulturna strategija dokument je koji određuje prioritete i glavne smjernice djelovanja Istarske županije u kulturi u petogodišnjem razdoblju, a usvojena je na županijskoj Skupštini dana 6. travnja 2009.g. Ciljevi kulturnog razvitka grupirani su u četiri područja. Uz ciljeve se vežu zadaci, odnosno aktivnosti koje treba provesti kako bi se ciljevi i ostvarili. 3. Sabor kulture u Istri bio je posvećen srednjoročnoj evaluaciji IKS-a koja je sačinjena je na temelju izvješća radnih timova koji su sudjelovali u izradi IKS-a i članova kulturnih vijeća Istarske županije te rasprave temeljem prezentiranih izvješća na 3. Saboru kulture. Iz izvješća i rasprave proizlazi da se aktivnosti predviđene IKS -om većinom provode, no ne sve i ne predviđenim intenzitetom, stoga se predlaže ubrzati sve procese, odrediti prioritete unutar prioriteta te precizno odrediti ulogu Upravnog odjela za kulturu Istarske županije i njegove zadatke. Temeljem izvješća i rasprave doneseni su zaključci.

5. Izrada prijedloga Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2012. g. i njegovo upućivanje na razmatranje županu i usvajanje skupštini

Realiziran: U potpunosti

Osnovne aktivnosti u postupku izrade prijedloga Programa javnih potreba su: 1. Raspisivanje natječaja za novčanu potporu projekata iz područja kulture, 2. Obrada pristiglih zahtjeva, 3. Ocjena projekata od strane kulturnih vijeća, 4. Izrada prijedloga Programa javnih potreba, 5. Upućivanje prijedloga Programa na razmatranje Županu i usvajanje Županijskoj skupštini. Program javnih potreba u kulturi za 2012.g usvojen je na županijskoj Skupštini dana 12. prosinca 2011. g.

D. Kandidiranje i provedba projekata financiranih sredstvima Europske unije i Regione Veneto

1. Izrada prijedloga projekata i njegovo kandidiranje na natječaje

Realiziran: U potpunosti

2011. godine na IPA Adriatic kandidirani su projekt ADRIT i EX.PO AUS. ADRIT se odnosi na osnaživanje znanja i kulturne veze Jadranskog područja, osnaživanje distribucije i kvalitete u kazalištima, promociju prekogranične koprodukcije te osnaživanje modela upravljanja kazalištima. Ex.po Aus se odnosi na razvijanje koncepta i oruđa za održivo upravljanje i zajedničku valorizaciju UNESCO site -ova na Jadranu, osnaživanje znanja, tehnika i tehnološke podrške zaštiti i valorizaciji UNESCO baštine. Održana je radionica u okviru programa EPK gdje su prezentirani primjeri projekata te Maribor kao EPK 2012., stimulirajući prijavu projekata u kulturnih ustanova i institucija s područja Istarske županije. Održani su razgovori sa predstavnicima lok. i reg. samoup. oko uključivanja u projekte i natječaje, stimulirajući ustanove i institucije da se samostalno prijavljuju na projekte.

2. Provedba odobrenih projekata

Realiziran: U potpunosti

2011. kroz projekt REVITAS održani su brojni sastanci, edukativna predavanja, promocije i konferencije za novinare te završene brojne aktivnosti i ostvareni rezultati: Smjernice razvoja kulturnog turizma ruralnog područja Istre; Istraživački rad o modelima revitalizacije istarskih gradova u zaleđu; Studija metodologije revitalizacije 10 starogradske jezgri istarskog zaleđa; tiskani promotivni materijali (knjiga istarskih fresaka, dvije brošure o kulturnoj i prirodnoj baštini te starogradskim jezgrama, deplijani, razglednice, plakati, knjiške oznake); snimljeno 300 visokokvalitetnih fotografija, virtualne panorame brojnih lokacija i crkvice s freskama u Istri, postavljeno 10 info kioska po Istri. Svakodnevno se komuniciralo i koordiniralo s angažiranim stručnjacima i s projektnim partnera koje se konzultiralo u rada na njihovim projektnim aktivnostima.

5. REALIZACIJA POSTAVLJENIH CILJEVA

CILJ		OCJENA	OBRAZLOŽENJE
A	Stručan i kvalitetan rad institucija u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana	Uspješno	Upravni odjel je u 2011.g. obavljao je stručne i analitičke poslove gospodarenja ustanovama u kulturi čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana te osigurao osnove uvjete (prostorne, kadrovske i financijske) za kvalitetan rad tih ustanova. Ustanove u kulturi su dužne izvješće o radu za 2011.g. uputiti na razmatranje i usvajanje Županijskoj skupštini Istarske županije.
B	Kvalitetan rad udruga u kulturi od značaja za Istarsku županiju - Regione Istriana	Uspješno	Udruge su pokretači i nositelji aktivnosti na mnogim područjima umjetničkog i kulturnog stvaralaštva Istarske županije-Regione Istriana. Istarska županija - Regione Istriana stručno i financijski podupire rad udruga te osigurava uvjeta za kvalitetnu provedbu programa i projekata istih
C	Uključenost kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija od interesa za županiju u Programu javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana, te osiguranje sredstava u Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za njihovu provedbu i provedba ostalih programa od važnosti za Istarsku županiju - Regione Istriana	Uspješno	Temeljna ideja vodilja programa javnih potreba je financirati vrijedne kulturne projekte sa težnjom oživljavanja središnje Istre nudeći dio kulturno - povijesne baštine Istre koja je svojom posebnosti i autohtonošću u suglasju sa trendovima u suvremenoj umjetnosti i nastaviti sa promocijom Pule kao izrazitog kulturnog središta unutar Istre koje će biti prepoznatljivo u Hrvatskoj i inozemstvu. Aktivnosti iz Programa javnih potreba u kulturi za 2011.g. izvršene su u skladu s planiranim. Napredak je u praćenju provedbe programa i kvaliteti izvještavanja. Programi su odgovarajuće promovirani i medijski popraćeni što korisnici sredstava dokumentiraju priložima uz izvješća o provedbi programa
D	Kandidiranje i provedba projekata financiranih sredstvima Europske unije i Regione Veneto	Uspješno	<p>Odobren je projekt AdriaMuse-trajanje projekta je 30 mjeseci, a financijska vrijednost 1.817.200, 00 EUR od čega 85% sufinanciranja predstavlja udio IPA sredstava a udio partnera 15% ukupne financijske vrijednosti. Sredstva iz namjenskih i iz nenamjenskih sredstava za provedbu projekta AdriaMuse planiraju se temeljem 30to mjesečnog ugovora s Europskom Komisijom i isplaćuju po izvršenim aktivnostima, koje su zbog kompleksnosti suradnje sa partnerskim organizacijama podložne promjenama rokova i planova.</p> <p>Projekti financirani od Regione del Veneto: u 2011. završena je obnova drvenog raspela iz Crkve Sv. Marije od Karmela u Novigradu; izvršeno je 50% planiranih radova na obnovi 4 drvena kipova iz crkve Sv. Jurja u Plominu te je odobreno financiranje dvaju novih projekata (3.000€ za istražne radove i pripremu dokumentacije za obnovu drvenog oltara u župnoj crkvi Sv.Lovreča Pazenatičkog i 5.000€ za obnovu drvenog reljefa Bogorodice s djetetom iz crkve Blažene Djevice iz Brtonigle.</p>

6. NEPLANIRANE A REALIZIRANE AKTIVNOSTI

AKTIVNOSTI		OCJENA	OBRAZLOŽENJE
1	Tisakano 200 komada knjiga Šareni trag istarskih fresaka na hrvatskom i slovenskom jeziku i 1000 komada na talijanskom i engleskom jeziku.	Uspješno	Osım promotivnih materijala ostvarenih kroz projekt REVITAS, Istarska županija odlučila je uz vlastita sredstva financirati i tisak dvojezične fotomonografije o freskama dodatno 200 kom na hrvatskom i slovenskom te 1000 kom na talijanskom i engleskom jeziku. Naime, posljednja knjiga o freskama sličnog sadržaja napravljena je 1963. godine, Istarske freske- Branko Fučić, te je Istarska županija s ponosom napravila, u okviru projekta REVITAS dvojezičnu hrvatsko-slovensku fotomonografiju "Šareni trag istarskih fresaka/Pisana sled istrskih fresk"). Obzirom da su u stvaranju fotomonografije sudjelovali vrhunski stručnjaci koji su tijekom 8 mjeseci rada ostvarili dobru suradnju, te usvojili jezične termine vezane uz tematiku o freskama te jezične termine i ciljeve projekta REVITAS, odlučilo se istim ljudima, odnosno firmi dodijeliti i stvaranje dvojezične talijansko-engleske verzije fotomonografije o freskama "Tracce colorite degli affreschi istriani / Colorful Trail of Istrian Frescoes".

7. OCJENA FINANCIJSKOG POSLOVANJA - PO PROGRAMIMA I AKTIVNOSTIMA

PLANIRANA SREDSTVA	UTROŠENA SREDSTVA	OBRAZLOŽENJE
6.173.517,61	5.973.517,61	Sredstva za redovnu djelatnost ustanova u kulturi čiji je osnivač Istarska županija i sredstva za rad udruga od važnosti za Istarsku županiju utrošena su u skladu s planiranim. Neutrošena sredstva u iznosu od 85.700,00 kuna odnose se na manje uplaćena namjenska sredstva drugih jedinica lokalne samouprave za proračunske korisnike Istarske županije
5.070.000,00	5.019.280,98	Sredstva za provedbu programa javnih potreba i ostalih programa od važnosti za Istarsku županiju utrošena su u skladu s planiranim.
350.000,00	206.703,46	Sredstva za obnovu kulturne baštine venetskog porijekla utrošena su sukladno dinamici izvršenih radova te prilivu sredstva iz Regije Veneto.
1.956.546,00	1.893.824,49	Sredstva za provedbu projekta REVITAS utrošena su u skladu s odobrenjima Zajedničkog tehničkog tajništva (ZTT -Služba Vlade Republike Slovenije za lok. samoupr. i reg. politiku) i planiranim i provedenim aktivnostima.

8. ZAKLJUČAK / REZIME

Svi poslovi u djelokrugu Upravnog odjela za kulturu izvršeni su cijelosti i u zadanim rokovima. Tijekom 2011. godine provodili smo aktivnosti koje su zapisane u Istarskoj kulturnoj strategiji - Strategia culturale istriana a koji su potvrđeni i prošireni tijekom 3. sabora kulture u Istri koji se odvijao u Puli. Ističemo najbitnija događanja, programe i projekte te novosti u radu Upravnog odjela u 2011. godini: a/ donesen je, na temelju provedenog javnog natječaja, Program javnih potreba u kulturi Istarske županije - Regione Istriana za 2012. godinu u čijoj su izradi sudjelovala Vijeća za kulturu, b/ otvoren je Centar za nematerijalnu kulturu u Pičnu - CENKI te zaposlen kustos, c/ potpisan je ugovor kojim je Grad Pula - Pola dao zgradu stare tiskare na upravljanje MSUI - MACI, d/obilježeno je 150. godina osnutka Istarskog pokrajinskog sabora (zavičajni kviz, znanstveni skup, digitalizacija građe, izložba, knjiga, Istrapedia), e/realizacija projekta REVITAS iz fonda IPA Slovenija je pri kraju pri čemu ističemo tiskanje monografije "Šareni trag istarskih fresaka", d/ sredstvima IPA Adriatico započela je implementacija projekta ADRIAMUSE - umrežavanje muzejskih ustanova i digitalizacija građe, e/nakon zapošljavanja Više savjetnice za pravne poslove u Upravnom odjelu za kulturu ustanovljena je pravna pomoć ustanovama čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istriana kao i ostalim ustanovama, udrugama i pojedincima, f/ ustanove čiji je osnivač Istarska županija - Regione Istrina prvi su put iznijeli izvješće o radu na Skupštini IŽ - RI, g/ temeljem zaključaka 3. sabora kulture nastavljeno je sa radom na umrežavanju / muzeji, KUD, POU / i realizacijom umreženih projekata, ojačan je portal Kulturistra kao informacijsko središte kulture u županiji te su obavljene pripremne radnje za osnivanje IKE - AIC . Realizirani projekti stvaraju uvjete za daljnji razvoj kulture i zavičajnog identiteta te trajno potvrđuju Istarsku županiju - Regione Istriana kao regiju kulture.